

Oh! quand la mort...

Text by *Théodore Faullin de Banville* (1823-1891)

Set by *Claude Achille Debussy* (1862-1918), *Souhait* (Wish); *Reynaldo Hahn* (1875-1947), *Dernier vœu* (Last Wish)

Oh! quand la Mort, que rien ne saurait apaiser,
[o kā la mɔr kə rjɛ nø so.rε. ta.pe.ze]
Ah! when the Death, whom nothing can appease,
(Ah! when Death, whom nothing can appease,)

Nous prendra tous les deux dans un dernier baiser
Et jettera sur nous le manteau de ses ailes,
Puissions-nous reposer sous deux pierres jumelles!
Puissent les fleurs de rose aux parfums embaumés
Sortir de nos deux corps qui se sont tant aimés,
Et nos âmes fleurir ensemble, et sur nos tombes
Se becqueter (regarder) longtemps d'amoureuses colombes!

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

